S/1994/280*
11 March 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH

Джибути** , Испания, Российская Федерация, Соединенное Королевство
Великобритании и Северной Ирландии и Франция: проект резолюции

Совет Безопасности,

будучи потрясен зверским убийством палестинцев во время молитвы в мечети аль-Ибрахими в Хевроне 25 февраля 1994 года, когда шел святой месяц рамадан,

будучи глубоко обеспокоен тем, что как следствие этой кровавой расправы на оккупированной палестинской территории были жертвы среди палестинцев, что подчеркивает необходимость обеспечения защиты и безопасности палестинского народа,

будучи преисполнен решимости преодолеть негативные последствия этого зверского убийства для идущего в настоящее время мирного процесса,

с удовлетворением отмечая усилия, предпринимаемые с целью гарантировать нормальный ход мирного процесса, и призывая всех, кого это касается, продолжать свои усилия в этом направлении,

отмечая, что все международное сообщество осуждает это зверское убийство,

вновь подтверждая свои соответствующие резолюции, в которых говорится о применимости четвертой Женевской конвенции от 12 августа 1949 года к территориям, оккупированным Израилем в июне 1967 года, включая Иерусалим, и вытекающие из нее обязанности Израиля,

1. решительно осуждает зверское убийство в Хевроне и последовавшие затем события, в результате которых погибло более 50 и ранено несколько сот палестинцев из числа гражданского населения;

* Переиздано по техническим причинам.

** Также от имени Нигерии, Омана, Пакистана и Руанды.

2. призывает Израиль, оккупирующую державу, продолжать принимать и осуществлять меры, включая, в частности, конфискацию оружия, в целях предотвращения незаконных актов насилия со стороны израильских поселенцев;

3. призывает принять меры, с тем чтобы гарантировать безопасность и защиту палестинского гражданского населения на всей оккупированной территории, включая, в частности, временное международное или иностранное присутствие, которое было предусмотрено в Декларации принципов (S/26560), в рамках текущего мирного процесса;

4. просит коспонсоров мирного процесса - Соединенные Штаты Америки и Российскую Федерацию - продолжать их усилия, направленные на активизацию мирного процесса, и оказать необходимую поддержку для осуществления вышеупомянутых мер;

5. вновь подтверждает свою поддержку идущего в настоящее время мирного процесса и призывает к безотлагательному осуществлению Декларации принципов, подписанной правительством Израиля и Организацией освобождения Палестины 13 сентября 1993 года в Вашингтоне, округ Колумбия.